

Tyčový mixér

Návod k použití

CZ



SENCOR®

SHB 5501CH

Návod k použití v originálním jazyce

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
POPIS SPOTŘEBIČE.....	6
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	7
ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	7
SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE	8
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	9
RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ	10
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	11
SKLADOVÁNÍ	11
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	11
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM.....	12
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ.....	12

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmí používat děti ani si s ním nesmějí hrát. Spotřebič a jeho přírodní kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje jmenovité napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič je určen pro domácí použití a slouží k mixování, sekání, strouhání a šlehání potravin. Nepoužívejte jej ke zpracování příliš tvrdých potravin, jako jsou např. kávová zrna, kakaové boby, kostky ledu, muškátový oříšek apod.
- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen.



Varování:

Nesprávné používání může vést ke zranění.

- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vaříč ani do jeho blízkosti, na okraj stolu nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťujte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Před uvedením spotřebiče do chodu se ujistěte, že je správně sestaven.
- Při provozu se nedotýkejte rotujících částí, které jsou v pohybu. Jinak může dojít k úrazu.

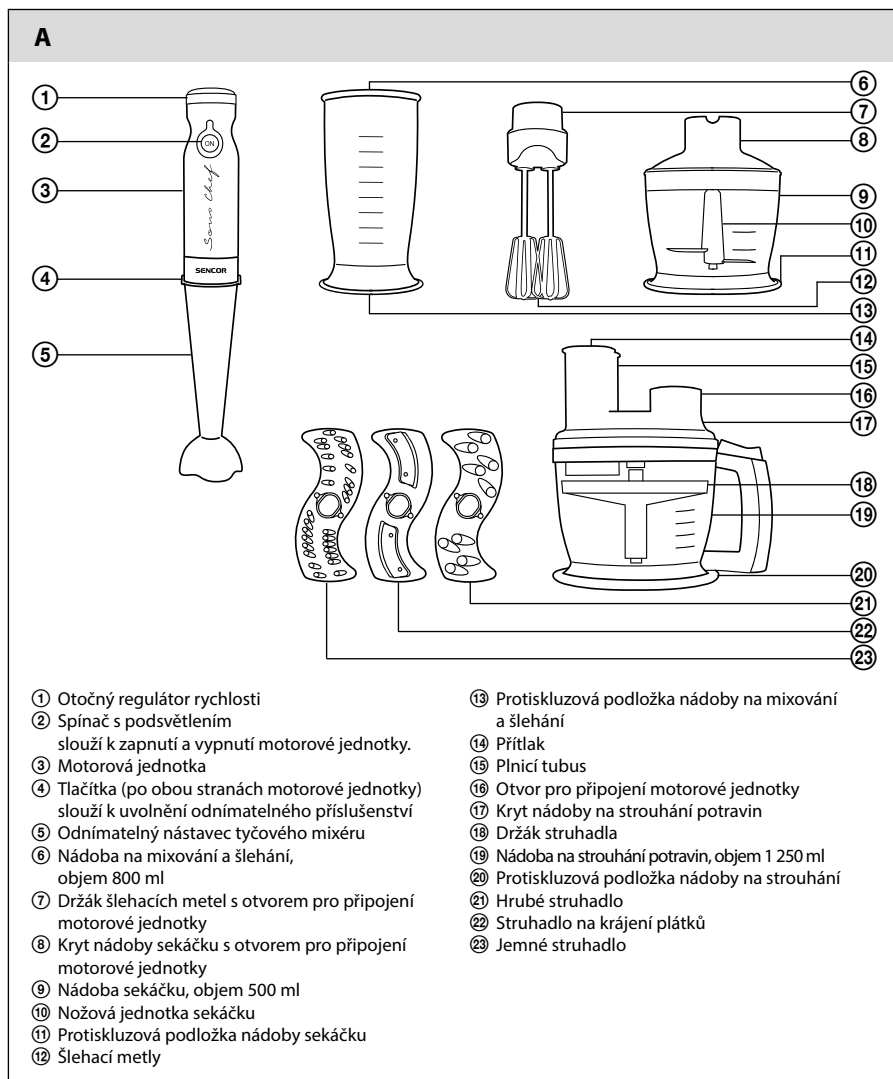
- Při manipulaci s horkými tekutinami a potravinami dbejte zvýšené opatrnosti. Horká pára nebo rozstříknutí horkých tekutin a potravin může způsobit opaření. Z důvodu zvýšené bezpečnosti nechejte horké tekutiny a potraviny před mixováním zchladnout alespoň na teplotu 45 °C.
- K protlačování surovin plnicím otvorem vždy používejte dodávaný přítlak. Nikdy nepoužívejte ruce nebo jiné předměty.
- Provozní doba spotřebiče je 1 minuta. Před dalším spuštěním jej nechejte alespoň 3 až 5 minut vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušte provoz již po 30 sekundách.
- Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, čištěním a před jeho přemístěním.
- Než demontujete spotřebič na jednotlivé části, ujistěte se, že motorová jednotka je vypnutá, odpojená od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Při manipulaci se struhadly, nožovou jednotkou tyčového mixéru nebo sekáčku, a to obzvláště při vyjímání struhadel nebo nožové jednotky, při vyprazdňování nádoby a při čištění dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění o ostří.
- Motorovou jednotku a síťový kabel neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemyjte pod tekoucí vodou.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu nedostala do kontaktu s vlhkostí. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Síťový kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.

- Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo jeví známky poškození.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Tyčový mixér

SHB 5501CH

POPIS SPOTŘEBIČE



Poznámka:

Součástí příslušenství je držák na zeď, na který je možno spotřebič zavěsit. Montáž držáku vyžaduje použití 2 šroubů a hmoždinek, které nejsou součástí příslušenství.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Spotřebič a jeho příslušenství vyjměte z obalového materiálu.
2. Veškeré odnímatelné příslušenství, které je určeno pro styk s potravinami, důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej opláchněte čistou vodou a nechte volně uschnout nebo jej důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Součásti A⑦, A⑧ a A⑰, které jsou vybaveny převodovým systémem, čistěte pouze navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění nástavce tyčového mixéru A⑤ neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce A③.



Upozornění:

Při čištění struhadel A⑫–⑬ a nožové jednotky tyčového mixéru A⑤ a sekáčku A⑩ dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Tyčový mixér

- Je vhodný pro mixování měkkých ingrediencí a tekutin. Používá se zejména k přípravě dětských příkrmů, různých druhů koktejlů, omáček, pomazánek apod.

Sekáček

- Je vhodný pro sekání potravin, jako je maso, polotvrdý a tvrdý sýr, ovoce a zelenina v syrovém stavu, ořechy, bylinky apod. Nepokoušejte se s ním zpracovat příliš tvrdé potraviny, jako jsou kostky ledu, zrnková káva, muškátový oříšek, kakaové boby apod.

Ruční šlehač

- Po připevnění držáku A⑦ se šlehačími metlami A⑱ k motorové jednotce A③ můžete použít spotřebič jako ruční šlehač. Ruční šlehač je vhodný pro přípravu lehkých třených těst nebo ke šlehání šlehačky, vaječných bílků a krémů. Nepoužívejte je ke šlehání hutných těst.

Struhadlo

- Slouží ke strouhání ovoce a zeleniny v syrovém stavu, tvrdých sýrů, čokolády, tvrdého pečiva apod.

SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE

- Než začnete spotřebič sestavovat nebo demontovat, ujistěte se, že motorová jednotka A③ je vypnutá a odpojená od zásuvky elektrického napětí a že rotující části nejsou v pohybu. Části, které se připevňují k motorové jednotce A③, musí být řádně vysušené.

Tyčový mixér

1. Nástavec tyčového mixéru A⑤ připevněte zesponu k motorové jednotce A③. Spojení obou částí je signalizováno cvaknutím.
2. Potraviny mixujte v nádobě A⑥ nebo jiné vhodné nádobě, která je určena pro styk s potravinami. Protiskluzová podložka A③ slouží zároveň jako víčko nádoby A⑥, když ji chcete krátkodobě použít ke skladování potravin.
3. Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka A④ a současně sejměte nástavec tyčového mixéru A⑤ z motorové jednotky A③.

Sekáček

1. Nádobu A⑨ umístěte do protiskluzové podložky A⑪ a na středový kolík na dně nádoby A⑨ nasadte nožovou jednotku A⑩.
2. Nádobu A⑨ zakryjte krytem A⑧ a přitom dbejte na to, aby hřídel nožové jednotky A⑩ zapadl do středové části krytu A⑧ a aby bezpečnostní zámky po stranách krytu A⑧ zapadly do bezpečnostního systému nádoby A⑨. Krytem A⑧ pootočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Tím dojde k jeho zajištění, které je signalizováno cvaknutím.
3. Motorovou jednotku A③ umístěte do otvoru v krytu A⑧ a mírně ji stlačte dolů, až se ozve cvaknutí. Nyní je sekáček sestaven.
4. Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka A④ a současně sejměte motorovou jednotku A③ z krytu A⑧. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení sekáčku.

Ruční šlehač

1. Do držáku A⑦ zasuněte šlehačí metly A⑫, až dojde k jejich zacvaknutí. Před použitím se vždy ujistěte, že metly A⑫ jsou řádně připevněny.
2. Držák A⑦ s metlami A⑫ nasadte zesponu na motorovou jednotku A③. Připevnění je signalizováno cvaknutím.
3. Potraviny šlehejte v nádobě A⑥ nebo jiné vhodné nádobě, která je určena pro styk s potravinami. Protiskluzová podložka A③ slouží zároveň jako víčko nádoby A⑥, když ji chcete krátkodobě použít ke skladování potravin.
4. Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka A④ a současně sejměte držák A⑦ s metlami A⑫ z motorové jednotky A③. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení ručního šlehače.

Struhadlo

1. Struhadlo A⑲, A⑳ nebo A㉑ vložte ostrím nahoru do držáku A⑱ a mírně jej stlačte dolů, až se ozve cvaknutí a struhadlo zapadne do držáku A⑱. Hřídel držáku A⑱ nasadte na středový kolík na dně nádoby A⑱.
2. Nádobu A⑱ zakryjte krytem A⑰, a přitom dbejte na to, aby bezpečnostní zámky po stranách krytu A⑰ zapadly do bezpečnostního systému nádoby A⑱. Pojistku, která je umístěna na držadle nádoby A⑱, odjistěte a krytem A⑰ pootočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Pojistku uvolněte. Tím dojde k zajištění krytu A⑰. Nádobu A⑱ umístěte do protiskluzové podložky A㉒.
3. Motorovou jednotku A③ umístěte do otvoru A⑱ a mírně ji stlačte dolů, až se ozve cvaknutí. Do plnicího tubusu A⑱ vložte přítlak A⑱. Nyní je struhadlo sestaveno.
4. Při demontáži postupujte opačným způsobem. Pro sejmutí motorové jednotky A③ je třeba nejprve stisknout a přidržet tlačítka A④. Tím dojde k uvolnění nástavce a motorovou jednotku A③ lze vyjmout z otvoru A⑱. Před vyjmutím struhadla A⑲, A⑳ nebo A㉑ z držáku A⑱ jej nejprve uvolněte mírným přitlačením na západku zesponu struhadla.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

1. Zvolte typ příslušenství, které chcete použít, a spotřebič sestavte dle instrukcí uvedených v kapitole Sestavení a demontáž spotřebiče.



Upozornění:

Při sestavování sekáčku vložte potraviny do nádoby A⑨ až poté, co umístíte nožovou jednotku A⑩ na středový kolík na dně nádoby A⑨. Nádoby A⑨ nenaplnějte nad rysku maxima.

2. Motorovou jednotku A③ připojte k síťové zásuvce. Po připojení k zásuvce se osvětlí spínač A②. Regulátorem rychlosti A① nastavte požadovaný rychlostní stupeň. Otáčením regulátoru A① ve směru hodinových ručiček zvyšujete rychlost, otáčením na opačnou stranu rychlost snižujete.
3. Jakmile je nastavena požadovaná rychlost, můžete uvést spotřebič do provozu stisknutím spínače A②. Rychlost nenastavujte během provozu spotřebiče. Dokud bude spínač A② stisknutý, spotřebič bude v provozu. Po uvolnění spínače A② se spotřebič vypne. Nožovou jednotku nástavce tyčového mixéru A⑤ / šlehačí metly A⑫ udržujte ponořené, dokud je spotřebič v provozu, aby nedošlo k rozstříknutí potravin. Rozstříkávání potravin rovněž zamezíte tím, že nebudete přepínovat nádobu, ve které je zpracováváte. Při použití sekáčku a tyčového mixéru doporučujeme zpracovávat potraviny krátkým pulzním spínáním, tím zamezíte nadměrnému rozmělnění potravin a dosáhnete optimálních výsledků. Při použití struhadla vkládejte potraviny postupně do plnicího tubusu A⑬ po zapnutí motorové jednotky A③ a přítlakem A⑭ je pomalu stlačujte. Ke stlačování potravin nikdy nepoužívejte prsty nebo jiné předměty. Průběžně kontrolujte, zda není nádoba A⑨ přeplněna.



Upozornění:

Maximální doba nepřetržitého provozu spotřebiče je 1 minuta. Poté jej nechejte 3 až 5 minut vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušte provoz již po 30 sekundách.

4. Po ukončení používání odpojte síťový kabel od zásuvky. Ujistěte, že se rotující části přestaly otáčet, a spotřebič demontujte na jednotlivé části. Všechny použité části pak vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

Tyčový mixér

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Dětská výživa	300 g	Střední až maximální	45 s
Pomazánky	200 g	Střední až maximální	30 s
Ovoce a zelenina (vařená)	200 g	Střední až maximální	45 s
Omáčky	500 ml	Střední až maximální	45 s
Koktejly	500 ml	Střední až maximální	30 s

Sekáček

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Maso	150 g	Střední až maximální	30 s
Ovoce a zelenina (syrová)	100 g	Střední až maximální	15 s
Tvrdé a polotvrdé sýry	100 g	Maximální	15 s
Tvrdé pečivo na strouhanku	50 g	Střední až maximální	20 s
Oříšky zbavené skořápek	50 g	Maximální	15 s
Bylinky	25 g	Střední	10 s

- Větší kusy potravin nejprve rozkrájíte na 2cm kostky a teprve poté je zpracujete sekáčkem. Zeleninu, jako je např. cibule, stačí rozkrojit na čtvrtky.

Ruční šlehač

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Vaječné bílky	4 ks	Maximální	60 s
Smetana ke šlehání	200 ml	Maximální	60 s
Lehká těsta	500 g	Střední až maximální	60 s

- Smetanu a vaječné bílky šlehejte vždy v úzké, vysoké nádobě. Při šlehání vaječných bílků musí být šlehačí metly A12 a nádoba vždy naprosto čistá a suchá, jinak nemusí dojít k vyšlehání bílků.

Struhadlo

Typ struhadla	Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Struhadlo A29	Pečivo na strouhanku	150 g	Střední až maximální	45 s
Struhadlo A21–23	Ovoce a zelenina	500 g	Střední až maximální	40 s
Struhadlo A21–23	Tvrdý sýr	200 g	Střední	15 s

- Větší kusy potravin nejprve rozkrájíte tak, aby prošly plnicím tubusem A19, a teprve poté je zpracujete struhadlem.
- Výše uvedené doby zpracování potravin jsou pouze orientační. Skutečná doba zpracování závisí na velikosti potravin, jejich množství a požadované výsledné konzistenci. Pokud není dosaženo požadované konzistence během maximální doby provozu spotřebiče, po jeho vychladnutí můžete znovu pokračovat ve zpracování potravin.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Spotřebič demontujte na jednotlivé části. Použité příslušenství důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej opláchněte čistou vodou a nechte volně uschnout nebo důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Součásti A(7), A(8) a A(17), které jsou vybaveny převodovým systémem, čistěte pouze navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění nástavce tyčového mixéru A(5) neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce A(3). Nádoba A(6), A(9) a A(10), protiskluzová podložka A(11), A(19) a A(20), šlehačí metly A(2), nožová jednotka A(10), držák A(18) a struhadla A(21)–(23) jsou vhodné pro mytí v myčce nádobí. Ostatní části nejsou určeny k mytí v myčce.
- Nožovou jednotku tyčového mixéru A(5) je též možné vyčistit tak, že ji po ukončení používání ponoříte do teplé vody s přidavkem kuchyňského saponátu a spotřebič krátce uvedete do provozu. Poté spotřebič odpojte od síťové zásuvky, demontujte a nožovou jednotku opláchněte čistou pitnou vodou a důkladně vysušte.



Upozornění:

Při čištění struhadel A(21)–(23) a nožové jednotky tyčového mixéru A(5) nebo sekáčku A(10) dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

- K čištění vnějšího povrchu motorové jednotky A(3) použijte hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku saponátového čistícího přípravku. Po aplikaci saponátového roztoku otřete povrch hadříkem mírně navlhčeným v čisté vodě a pak jej vytřete dosucha.
- Nikdy neponořujte motorovou jednotku A(3) ani síťový kabel do vody nebo jiné tekutiny. K čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla, čistící prostředky způsobující otěr apod. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.

SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudete spotřebič používat, uložte jej na čisté, suché místo mimo dosah dětí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	1 200 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem).....	II
Hlučnost.....	61 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 61 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.